

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 41 (1979)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

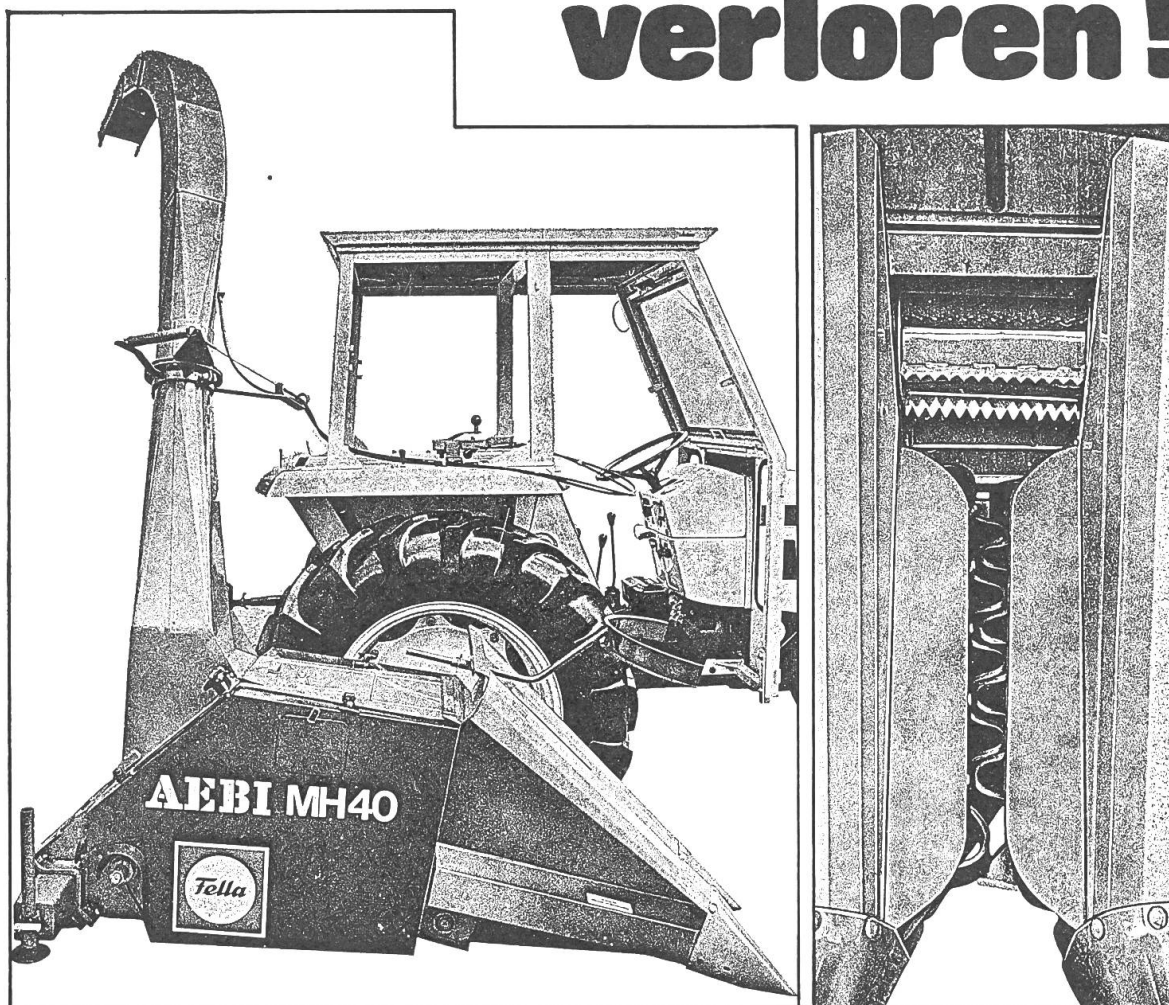
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kein Stengel geht verloren!



- Der **Schlingenbändeinzug** erfasst, wie kein anderes Einzugssystem, die Maisstengel in jeder Lage – nicht ein Maisstengel geht verloren!
- 3 bzw. 4 **Presswalzen** sorgen für eine gleichmässige Zuführung zur Häckseltrommel und damit für einen regelmässigen **Kurzschnitt**.
- Schnittlängen bei 8 Messern **4 mm**, bei 4 Messern **8 mm**.
- Serienmässig **Messerschleif-Vorrichtung**, nachstellbare Gegenschneide und **einstellbares**

Bodenblech für einen perfekten Schnitt und Auswurf.

- Schutz der Einzugsorgane über Scherstifte, bzw. Rutschkupplung.
- Bedienung des Kamins und der Auswurfklappe auch aus der geschlossenen Kabine.
- Spezieller Dreipunktbock hält Traktor-Anhängerkupplung frei (Wunschausrüstung).
- 2 Modelle: MH 30 für 30 t/h und MH 40 für 40 t/h.

Modernste Technik, Exaktschnitt, grosse Leistung und trotzdem preisgünstig

Fella-Maishäcksler

AEBI & CO AG, Maschinenfabrik
3400 Burgdorf, Telefon 034 21 64 21, Telex 33523

403

AEBI 

AEBI an der OLMA 79, Stand 622

Verbilligte Bahnbillette

Gastland
Fürstentum
Liechtenstein
Schweizer Messe
für Land-
und Milchwirtschaft

rt



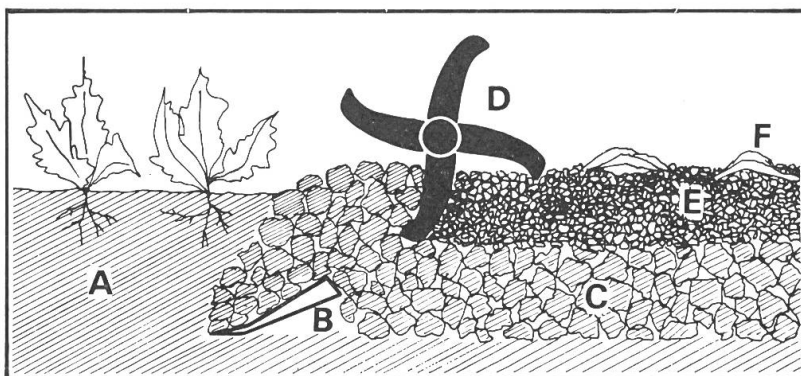
11.-21. Oktober 1979

olma 
St. Gallen

4

Höhere Erträge durch bessere Bodenbearbeitung mit dem neuen

Weichel Schichtengrubber Rotoregge



A = Ungelockerter Boden
B = Lockerungsschare
C = Gelockerter Boden
D = Rotoregge
E = fertiges Saatbett
F = Ernterückstände,
Dünger usw.

- schonende **Bodenlockerung** und **Lüftung** in jede gewünschte Tiefe (Durchbrechen der Pflugsohle).
- Erhaltung der **natürlichen Bodenschichten**; kein Herausheben von Unkrautsamen oder feuchten Kluten aus der Tiefe!
- **oberflächliches** Einmischen von Gründüngung, Stallmist und Ernterückständen, also **kein Vergraben** dieser wichtigen Humusdüngern in die sauerstoffarmen Unterschichten, wo keine gesunde Verrottung möglich ist.
- Bodenlockerung, -lüftung, -krümelung und Saatbettherstellung **in einem Arbeitsgang**; Kraftbedarf je nach Arbeitstiefe und -breite ab 65 PS.
- schafft beste Bedingungen für **idealen Luft- und Wassergehalt** der Bodengare.
- kurze Bauweise, daher einfache Kombination auch mit bereits vorhandenen Rotor-, Rüttel- oder Kreisel-Eggen möglich.

Das sind nur einige der vielen Vorteile, welche dieses neuartige Gerät bringt, und das sich auch in der Schweiz bereits bestens bewährt.

Schichtengrubber WEICHEL — die richtige Alternative zum Pflug!

Unterlagen und Offerten durch:



MASCHINEN AG 4112 Bättwil bei Basel

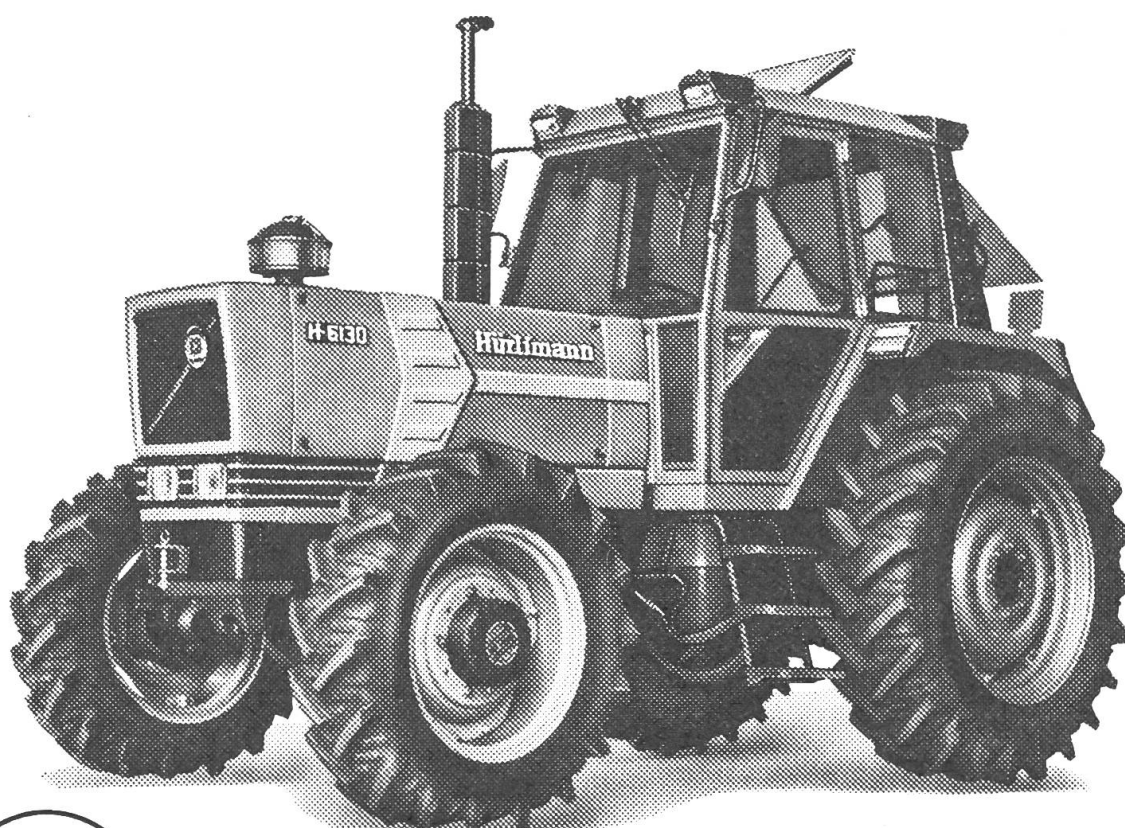
Telefon 061 - 75 11 11 Telex 64254

1929—1979
50 JAHRE

Hürlimann

Die neue supermoderne
JUBILÄUMS-TRAKTORENREIHE

erwartet Sie an der **OLMA** in St. Gallen vom 11.—21. Okt. 1979
Ihr Besuch an unserem Stand Nr. 617, Halle 6, wird uns freuen



Hürlimann

Traktoren A.G. 9500 Wil (SG) - Tel. 073 / 23.20.20

Für Ihre Füsse

- mehr Gesundheit
- besserer Schutz
- höherer Komfort

mit unseren
Sicherheits-
und Gummi-
stiefeln.



Verlangen Sie
unsere Unterlagen!

Gummi Maag
führt mehr als der Name sagt

8600 Dübendorf 1, Tel. 01/821 31 31
3084 Bern-Wabern,
Tel. 031/54 41 11
9000 St. Gallen, Tel. 071/25 25 20
1024 Ecublens,
Tel. 021/35 74 64

791

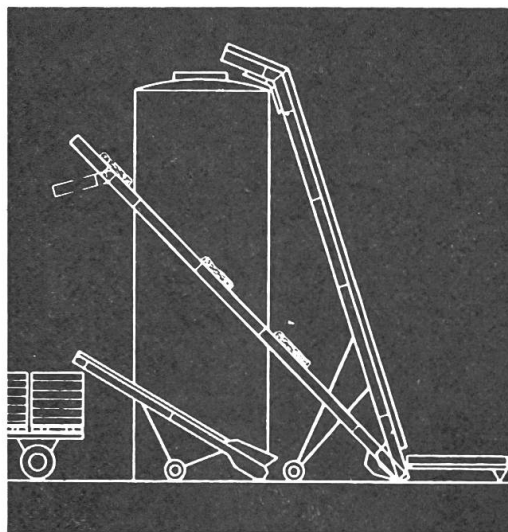
Silieren mit Blaser-Förderband

(Spitzenprodukte auf dem Markt)

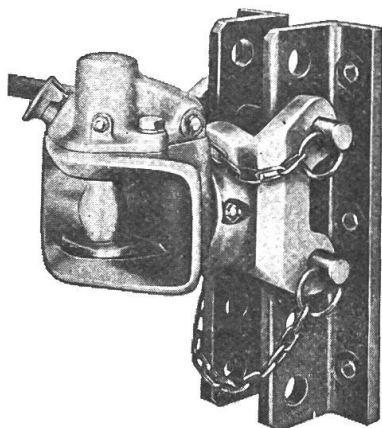
- Steilförderer RK 47 S für
5 – 11 m Silohöhe
- Höhenförderer RK 47 H für
4 – 7 m Silohöhe
- Schrägförderer für 3 – 5,5 m
Silohöhe (Gummi- und
Stahlkettenbänder)

Neu: für untere Preisklasse

- Flachkettenförderer, ausziehbar
(7,5 m – 10,5 m) für 4 – 7 m
Silohöhe (8,3 m – 12,5 m) für 4 – 9 m Silohöhe. Alle Typen
verfahrbar und auch für Ballentransport geeignet. Verlangen Sie
telefonisch Unterlagen oder
beratenden Besuch –
alles selbstverständlich
kostenlos und
unverbindlich.



Blaser
Maschinenfabrik AG 3422 Kirchberg
Telefon 034 45 14 44



Müheles, Einfach, Sicher

Neu: auch mit Fernbedienung

Automatische Anhänger-Kupplung für Landwirtschafts-Traktoren

In diversen Ausführungen lieferbar

NEU: auch mit Fernbedienung von der Sturzkabine aus.
ROCKINGER-ANHÄNGER-KUPPLUNGEN
auf allen Lastwagen 1000-fach bewährt

Senden Sie mir: Zutreffendes ankreuzen
☐ Prospekte ☐ unverbindliche Beratung

Generalvertretung

WETTER + HIRSCHI AG 2504 Blei-Mett
Mühlestrasse 34a Telefon 032 - 41 03 61



Das Erfolgsrezept der MB trac Reihe: Zugkraft auf dem Boden, Komfort in der Kabine.

Wo keiner mehr weiterfährt, fühlen sie sich in ihrem Element: die MB trac von Mercedes-Benz mit der urstarken Zugkraft.

Ein überlegenes Allrad-Konzept bringt die Motorleistung ohne Zwangsschlupf und ohne Beschädigung der Bodenstruktur voll auf den schwersten Acker: Echter Allradantrieb auf vier gleichgroße Räder, Differentialsperren in beiden Achsen, beim Arbeiten gleichmäßige Gewichtsverteilung auf alle Räder. Dazu drei Anbauräume und einen halben Meter Bodenfreiheit.

Im Komfort-Fahrerhaus des MB trac findet der landwirtschaftliche Unternehmer das Höchste an Bequemlichkeit und Sicherheit: Heizung, Lüftung, gefederte Vorderachse, hervorragende Rundum- und Spursicht, OECD-geprüfte Sicherheitskabine, Fahrer und Mitfahrer im geschützten Bereich.

Was ist Ihnen Ihre Gesundheit wert?

In der MB trac Reihe gibt es für jeden Betrieb den richtigen Schlepper: MB trac 700, MB trac 800, MB trac 1100 und MB trac 1300.

Mercedes-Benz  **MB trac**
die Allrad Schlepper mit den 4 gleichgroßen Rädern

Gutschein

Ich möchte mehr über das
MB trac Programm erfahren.
Senden Sie mir bitte Ihre
Dokumentation.

SL

Name: _____

Anschrift: _____

MATRA ZOLLIKOFEN

3052 Zollikofen, Tel. 031/57 36 36

Seit 1955

frika

-Silo-Wasserpressen

- Starkes Polyestergewebe mit PVC beschichtet, Sarnafil oder nur PVC
- Offene, sorgfältige Verarbeitung
- Langjährige, zufriedene Kunden
- 5 Jahre Garantie für Material und Schweissung
- Schnelle Lieferung / Reparaturen

Unsere weiteren Produkte:

FRIKA Belastungssandsäckli	FRIKA Wagenblachen
FRIKA Siloabdeckblachen	FRIKA Mittel-Drainagen
FRIKA Spezialauskleidefolien	FRIKA Sandsäckli
AIV-Verteiler + Ersatzteile	Aerometer

F. Kneubühl FRIKA Techn. Artikel
8501 Weiningen TG Telefon 054 - 7 16 75

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—,
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,
Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.
Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

PROFITIEREN SIE !

von den zur Zeit noch günstigen Preisen

Saug- und Druckfässer

feuerverzinkt, 2. Ansaugstutzen, 5 m Saugleitung,
Ø 125 mm, pneumatisches Rührwerk, Abscheider,
Bereifung 13 x 16, schwenkbaren Fassboden mit
Exzenterverschlüssen.

Verschiedene Grössen am Lager.

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte.

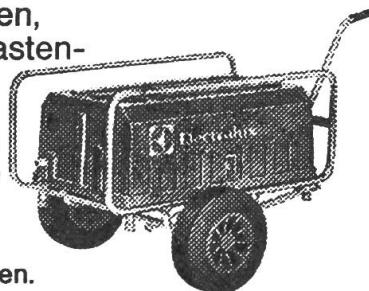
F. Loretan AG Traktoren und Landmaschinen
3152 Mamishaus
Telefon G 031 - 93 02 36 Telefon P 031 - 93 16 27

Hochdruck- Reiniger

Unschlagbar!

- 20-175 bar
- massgeschneidert
- nach Ihren Wünschen,
im Baukasten-
System

Bevor Sie ein
Gerät kaufen,
müssen Sie
unbedingt
Electrolux
gesehen haben.



z.B. 130 bar Fr. 2490.—

Electrolux

Electrolux ISS AG
Flurstrasse 56, 8048 Zürich, Tel. 01 52 41 61

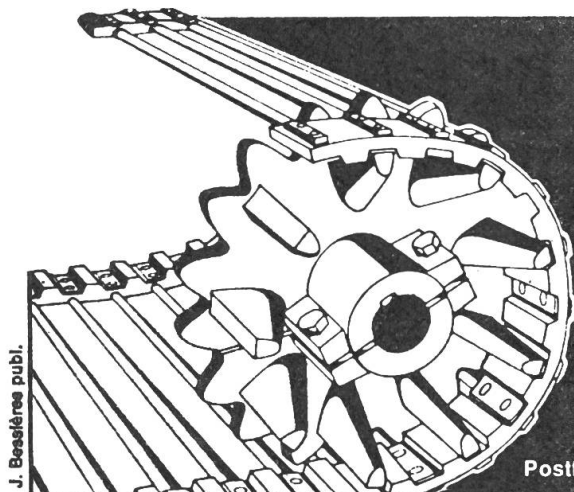
Ketten - Kettenräder CÉGE

Antriebsketten, Kettenräder
und Laufrollen für alle
Zuckerrübenernter und
Kartoffel- sammelroder, bzw.
-Vollernter, wie Weimar, Amac,
Grimme, Wisent, Wühlmaus etc.
Vollständiger Umbau mittels
unserer Siebketten.
Elevatoren aller Marken.

TADELLOSE FUNKTIONSFÄHIGKEIT.

A. CATRY

Postfach 15, F-59560 Comines, Tel. 003320/78 01 02



J. Besières publ.

Ich wünsche unverbindlich Ihre Preisliste und
Dokumentation

Name _____

Hof _____

Ortschaft: _____

Tel. _____

Ford Allrad Traktoren. Jetzt noch preiswerter!



Bei jeder Geschwindigkeit
müheless ein- oder ausschalten;
ohne zu kuppeln, ohne
anzuhalten.

Selbstsperrdifferential
"Lock-O-Matic" auf allen 4-
und 6-Zylinder Traktoren.

- Kleiner Wenderadius.
- Robuste Bauart.

Fragen Sie Ihren FORD
Händler für eine Vorführung.

FORD TRAKTOREN. ZUVERLÄSSIG UND STARK
...MIT MEHR ALS 60 JAHREN ERFAHRUNG.



Schutz vor Wildverbiss

im Winter

ARBINOL-WS

Spritzfertig, auch streichen oder tauchen möglich.

Gebinde: 5 und 10 l.

NEU: Wesentlich einfachere Anwendung jetzt mit dem neuen «**Stähler-Rapid-Gerät**» (ohne Düse, ohne Druck)

Giftklasse: 5S, Warnung auf den Packungen beachten!

Auskunft bei:

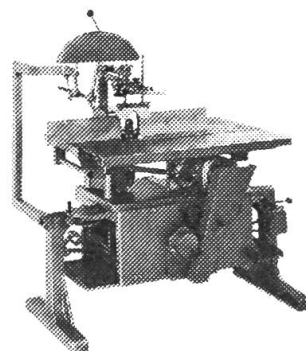
LEU + GYGAX AG

5413 Birmenstorf AG 056 - 85 15 15

3075 Rüfenacht BE 031 - 83 24 41

Wirtschaftliche Holzbearbeitung
in der **Landwirtschaft** mit der
Holzbearbeitungsmaschine

Berna 360



**vielseitig
praktisch
robust**

5fach kombinierbar oder als Hobelmaschine erhältlich.

Verlangen Sie Unterlagen oder eine Vorführung bei:

Firma E.A. Schmid Werksvertretungen
Bolgerweg 14 Postfach **8132 Egg**



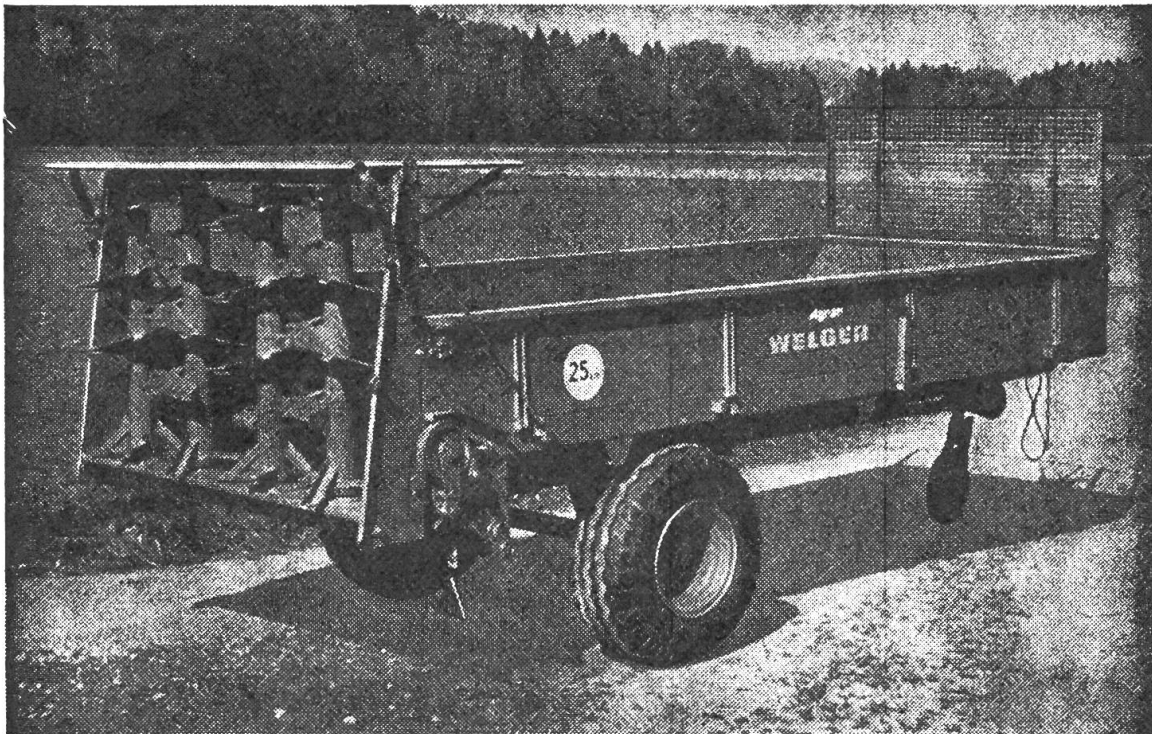
Ladekran LEON

- ein kleiner Lader mit grosser Leistung
- seit Jahren bewährt
- 3-Punkt-Aufhängung sowie Aufbaumöglichkeit auf Transporter
- ausrüstbar mit Mistgabel, Tieflöffel, Rüben-, Erd- und Sandgreifer
- sehr preisgünstig: komplett mit Mistgabel und Hydraulikpumpe nur **Fr. 4980.-**
- verlangen Sie Prospekte und unsere unverbindliche Vorführung

S + M Schmid+Mägert
Maschinenbau
3713 Reichenbach Tel. 033 76 11 62

IMMER BELIEBTER!

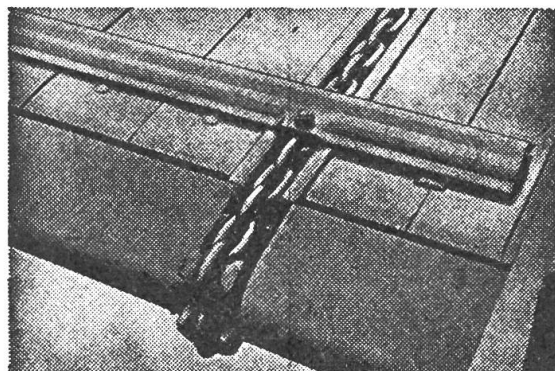
die neuen Mistzettmaschinen WELGER



Robuste Konstruktion, einfache Handhabung, breiter gleichmässiger Streuteppich, bequeme Feineinstellung der Streumenge vom Traktorsitz aus, in 5 verschiedenen Grössen mit 2 oder 4 Streuwalzen lieferbar.

Ein wichtiges Detail:

Der Kratzboden jeder Welger-Mistzettmaschine ist mit 10 mm starken, hochvergüteten Schiffsketten versehen. Darauf erhalten Sie 3 Jahre Garantie!



Senden Sie mir bitte unverbindlich Offerte und Prospekt für Mistzettmaschinen Welger

Adresse: _____

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25

Diese Maschinen sind an der OLMA, Halle 6, Stand 618, ausgestellt.



Der neue SCHILTER 2200

robust-leistungsfähig-bequem

- 28 kW (38 PS) wassergekühlter Dieselmotor
- Bruttounlast bis 2730 kg
- 10-Gang-Getriebe
- hydrostatische Lenkung
- hydraulische Zweikreis-Bremse

Der vielseitige Universaltraktor

für jeden Einsatz

- 48 kW (65 PS) wassergekühlter Dieselmotor
- hydromechanische Allradlenkung
- Allradantrieb
- Front- und Heckgeräteeinbau
- Front- und Heckzapfwelle

SCHILTER

Maschinenfabrik Schilter AG
6370 Stans, Telefon 041-611644

OLMA 79 11.—21.10.79 Halle 6 Stand 606

Es gibt einfach
MEHR
bei David Brown
Mehr Komfort und mehr Technik.
Für's gleiche Geld!



Vor dem Abschwanken
nach links: zurückschauen,
rechtzeitig Zeichen geben und
dem Gegenverkehr
Vortritt lassen!

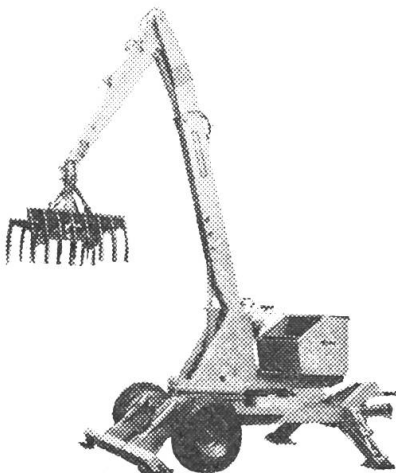
Machen Sie den MEHR-Vergleich. Gehen Sie jetzt zu Ihrem Händler.

GRUNDERCO AG 6287 Aesch/LU Tel. 041 - 85 27 27

GRIESSER-MAMMUT-HYDRAULIKLADER

jetzt führend in Europa

- mit Spezial-Hochdruckpumpe
- mit Steuerblock für zwei Bewegungen
- mit Rückschlagventilen im Steuerblock
- mit stabilen, vielseitigen Arbeitswerkzeugen für jeden Einsatzbereich
- über 3000 Maschinen im Einsatz
- konkurrenzlos in Qualität und Preis
- neu: mit Synchron-Greifer = optimale Landtechnik



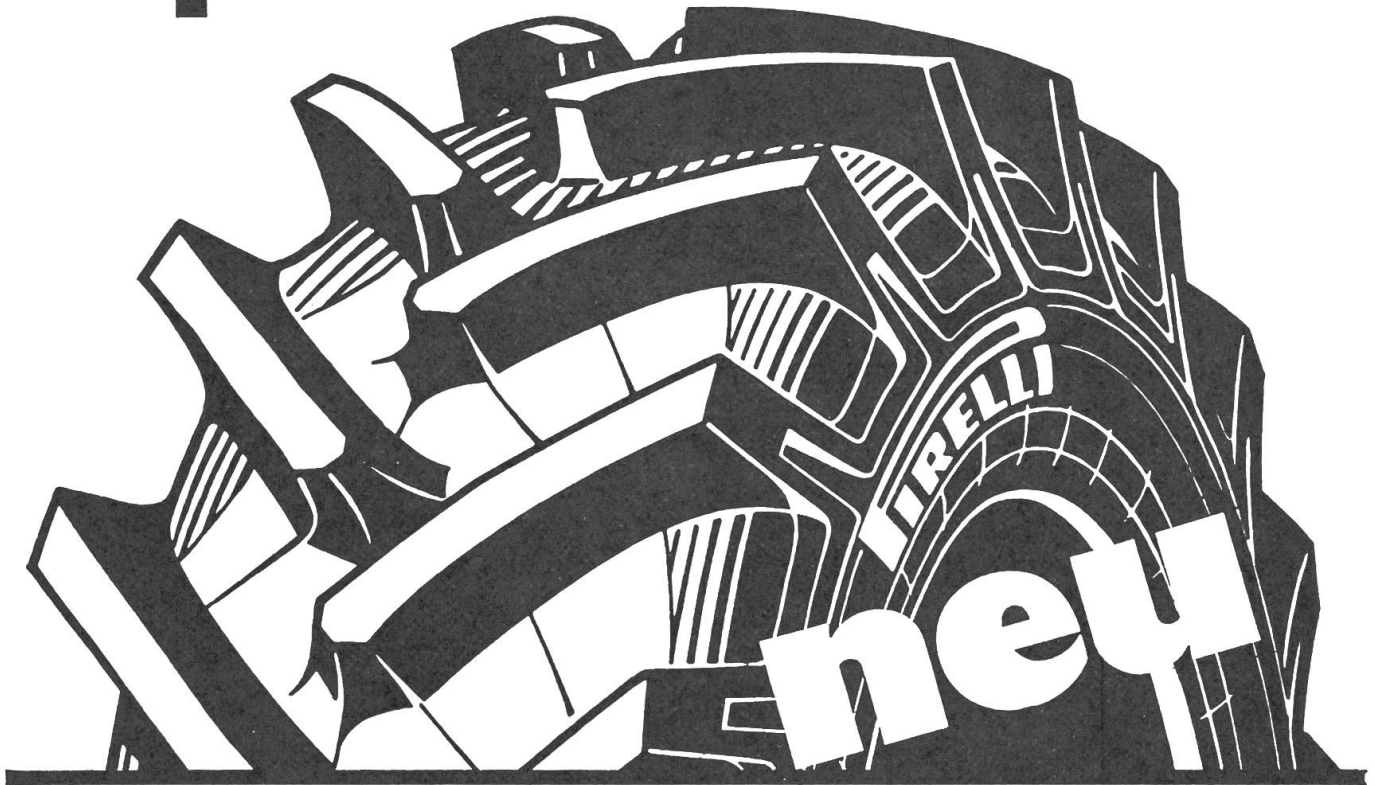
Hersteller: Fa. A. GRIESSER Maschinenfabrik
D - 7891 Lottstetten bei Rafz / ZH

Direkthändler:

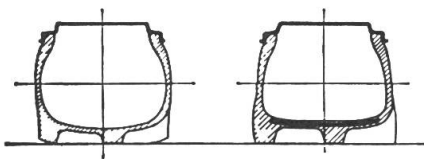
Matzinger AG, 8600 Dübendorf, Tel. 01 - 821 57 77. Hans-Ruedi Müller, 8162 Steinmaur, Tel. 01 - 853 01 92. Saxer AG, 8604 Hegnau, Tel. 01 - 945 43 42. M. Staudacher, 4538 Oberbipp, Tel. 065 - 76 29 19. Hans Schweri, 5425 Schneisingen, Tel. 056 - 51 19 75. VOLG, 8400 Winterthur, Tel. 052 - 84 11 11.

Der leistungsstarke TM 300 von Pirelli

Spart Zeit und Geld



Mehr Aufstandsfläche – weniger Schlupf



Aufstandsfläche
Diagonalreifen



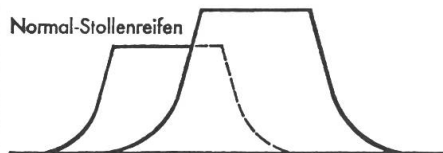
Aufstandsfläche
TM 300

Die Schemazeichnung der Aufstandsfläche zeigt eindeutig, daß der TM 300 mehr Stollen auf den Boden bringt als ein Diagonalreifen bei gleichem Profil.

Mehr Stollen – das heißt mehr Eingriff.
Mehr Eingriff – das heißt weniger Schlupf.
Weniger Schlupf – das heißt weniger Motorkraft-Verlust. Weniger Motorkraft-Verlust – das heißt Treibstoff-Ersparnis,

erhöhte Betriebsproduktivität und natürlich erheblich mehr Zeitgewinn. Doch der Vorteile noch nicht genug: Weniger Schlupf bedeutet weniger Reifenverschleiß. Weniger Schlupf verschafft auch eine geringere Verdichtung des Bodens. Weniger feste Böden reichern sich leichter und schneller mit dem notwendigen Sauerstoff und Wasser an.

Normal-Stollenreifen

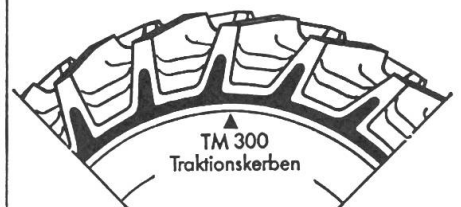


Hochstollenreifen TM 300
(+35% Stollenhöhe)

Die vielen Vorteile sind durch die Hochstollen des TM 300 bedingt, die nur bei Radialreifen voll wirksam werden. Eine spezielle Stollen-Bauart vermindert, wie das Schaubild zeigt, die Verletzungsgefahr der Seitenwand. Die Traktions-

kerben in der Stollen-Seitenwand erhöhen die Leistung bei schweren Böden noch einmal beträchtlich.

Besserer Flankenschutz durch weit nach außen gezogene TM 300 Stollen



PIRELLI

ORIGINAL
elbe
das richtige Gelenk
für jeden Antrieb



Gelenkwellen-Service

Wir reparieren und
wuchten defekte
Gelenkwellen
von Nutzfahrzeugen
jeder Art!

FAHRZEUGBEDARF AG

8810 HORGEN 2



TEL. 01/725 2463

Die mobile Heizstation im
Baukastensystem: fahrbar,
tragbar, hängend. Überall
einsetzbar, wirtschaftlich,
sauber. Direktheizer für offe-
ne Räume und fürs Freie. In-
direktheizer für geschlosse-
ne Räume. Heizleistung:
22 000—70 000 kcal/h.
Zuverlässiger Service.

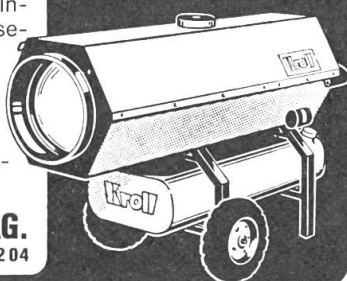
Ausführliche Doku-
mentation bei der KROLL-
Generalvertretung:

Walder Waldeck AG.
6318 Walchwil ZG · Tel. 042-77 12 04

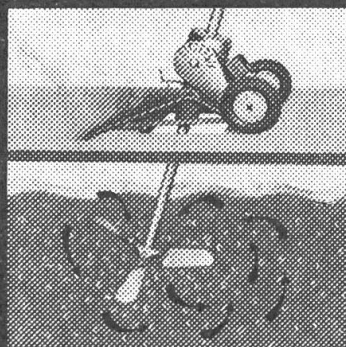
heizen trocknen lüften

Kroll

Heizgeneratoren
für Heizöl und Gas



Wängi Universal-Rührwerke



Für gedeckte Gruben

- für mehrere Gruben
nur 1 Rührwerk
- erstaunliche
Rührwirkung
- mit Elektromotor
zapfwellenantrieb
oder kombiniert
- Ausführungen für jede
Grubengrösse
- keine Lager in der
Gülle



- mit eingebauter Güllen-
belüftung lieferbar,
geeignet für «Flüssig-
rotte System NEBIKER»
- mischt und belüftet
homogen und
kostengünstig
- separate Güllen-
belüftungen zur
Koppelung mit be-
stehenden Rührwerken.

Für offene Gruben



Maschinenfabrik Wängi AG,
9545 Wängi
Telefon 054 9 52 02

Vertretung Nordwestschweiz:
Hans Nebiker AG, 4450 Sissach
Telefon 061 98 15 11

SIPRA®

halten
länger



In der Schweiz hergestellt. Erstklassig
in Material, Verarbeitung und Pass-
form. Bewährte Qualität bei allen
SIPRA-Modellen. Verlangen Sie Ihre
SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detail-
geschäft. Prospekte durch

Mötteli + Co.
Fabrik für Arbeitshandschuhe
8048 Zürich

OLMA Halle 6 Stand 610

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser
usw. Direkt ab Fabrik.
Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

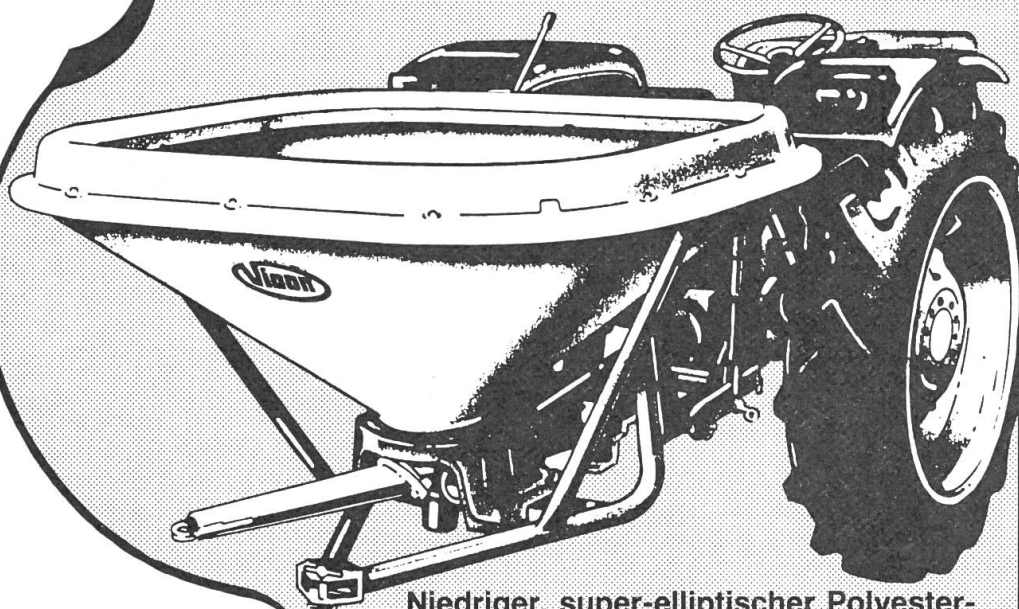
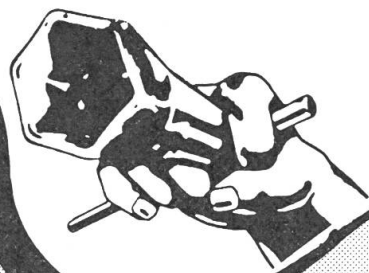
Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen, ab Fr. 42.—.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55



ADRA

Niedriger, super-elliptischer Polyestertrichter mit optimaler Entleerung bei jeder Düngersorte – auch pulverige oder gemahlene.

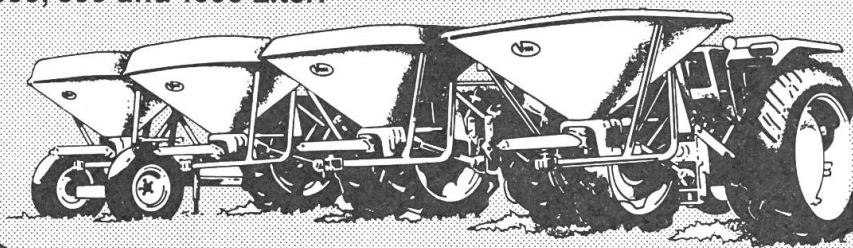
Pflege- und unterhaltsfreundlich dank leicht abnehmbarem Behälter. Streu- und Dosierorgane aus rostfreiem Stahl. Nur noch eine Schmierstelle.

Rasche, genaue Einstellung anhand eines einfachen Streuwertschiebers.

Mit Schlüssel wahlweise einstellbar: drei Breitenbereiche 6 – 9 – 12 m. 96 Positionen zur Mengeneinstellung.

4 Modelle:

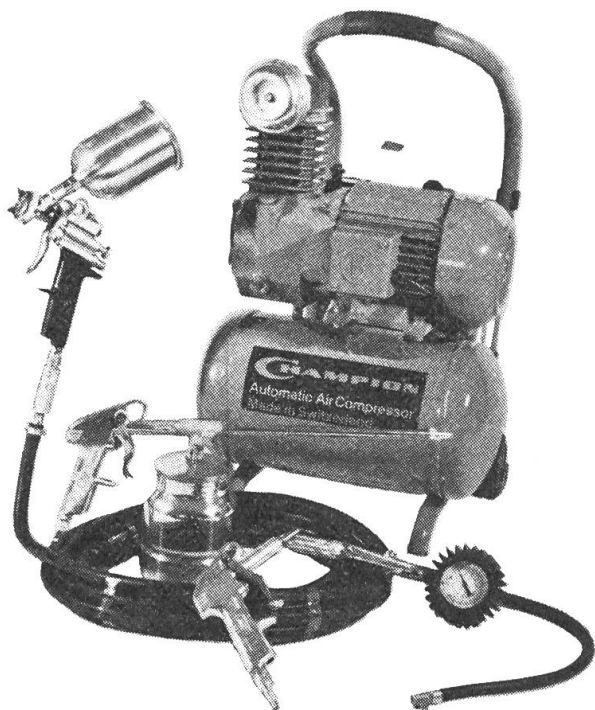
400, 600, 800 und 1000 Liter.



DIE NEUE GENERATION

Ailamand

1110 Morges, Telefon 021 - 71 41 21



Einmaliges Herbstangebot

1 trag- und fahrbarer Kompressor «Minor 10B»
(1.3) 220 Volt, SEV-geprüft.

8-lt-Kessel inklusive folgendem Zubehör:

- 10 m Luftschlauch mit Steckkupplungen
- 1 Pneufüllpistole PGN
- 1 Petrolsprühpistole
- 1 Farbspritzpistole mit Fliessbecher Nr. 5,
Breit- und Rundstrahl
- 1 Luftpistole Nr. 25 (zum Ausblasen)

ab Lager Dällikon zum spez. Preis von Fr. 975.-

Diese Kombination ist nur beschränkt erhältlich

ATEX AG CH 8108 **Dällikon**

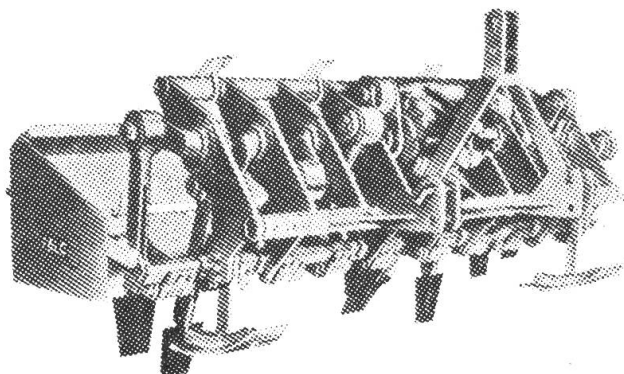
Industriestrasse 4

Telefon 01 - 844 14 44 Telex 58 5 23

Bodenverdichtung – Was nun ?

Eine robuste und trotzdem
preisgünstige

FALC - Spatenmaschine



Sehr gute und tiefe Bodenlockerung
bis max. 40 cm.

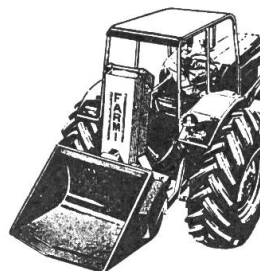
Fordern Sie Prospekte an oder ver-
langen bei uns eine unverbindliche
Vorführung.

A. Hiltbold, 5213 Villnachern

Telefon 056 - 43 25 59

25 JAHRE

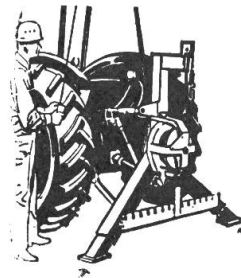
Bachmann AG, Traktoren + Maschinen



FARMI-Universallader

passend an alle Traktoren mit
3-Punkt-Hydraulik. Erhältlich
mit Erdschaufel, Mistgabel,
Rübgabel. Tragkraft 700 bis
900 kg. Keine Montage nötig.

Preis des Laders: **ab Fr. 2350.-**



FARMI-Seilwinden

passend an alle Traktoren mit
3-Punkt-Hydraulik. Gewicht:
250 kg. Kupplung: \varnothing 400 mm.
Seilgeschwindigkeit: 30 bis
100 m/min mit Friktionskupp-
lung. Seildurchmesser bis
10 mm. Zugkraft: 4500 kg.

Preis ohne Zubehör: Fr. 4190.-.

Zu beziehen bei Ihrem ortsansässigen
Landmaschinenhändler

Importeur:

A. Bachmann AG, 9501 Tägerschen TG

Telefon 073 45 13 45

Besuchen Sie uns an der OLMA, Halle 9, Stand 932
und im Galgenacker.

Jetzt ist er da der neue GRIMM-Ausfahrkran ...



- mit dem GRIMM-Altbaugreifer, der sich nicht mehr um die eigene Achse drehen muss.
- Beschädigungen von Konstruktionen und Dächern wie mit den Drehkränen sind nicht mehr möglich.
- Die Anlage wird von Fall zu Fall der Dachneigung angepasst.
- Die elektrische Ausrüstung der ganzen Anlage ist ebenfalls ein schweizerisches Qualitätsprodukt und SEV-geprüft.

... und bereits in verschiedenen Betrieben im harten Einsatz getestet.



Möchten Sie umfassend über die GRIMM-Maschinen orientiert werden, verlangen Sie unverbindlich unsere Spezialprospekte.

Name: _____

PLZ, Ort: _____

GRIMM

GRIMM mit der grossen Erfahrung im Greifer-Kranbau hat auch für Ihre Probleme die optimale Lösung. Rufen Sie doch an, wir beraten Sie gerne.

GRIMM, die Spezialfirma für:

Greifer-Kranbau
Werkfuttertrocknung/Öl/Gas/Elektrisch
Abladegebläse für jedes Fördergut
Automatische Verteilautomaten
(auch für Schleusengebläse)

GRIMM, Maschinenbau, 8340 Hinwil
Telefon (01) 937 13 29

Werbesteller Joerg Kretz

Besuchen Sie uns an der OLMA, Stand 1505 (unterhalb Stallung)

Jede Grösse

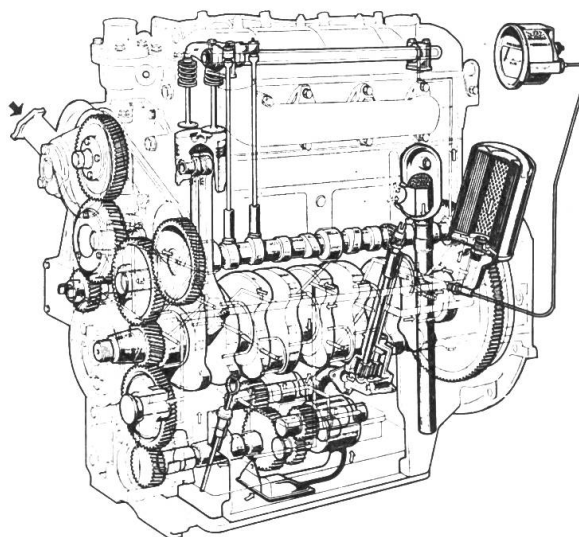
Werk- und Lagerhallen

Verlangen Sie Offerten
Finanzielle Mithilfe

Kumli Stahlbau AG Allschwil
Telefon 061 - 63 01 10

Der zuverlässige Motor ist ebenfalls ein Grund, warum die FIAT die meistverkauften Traktoren in der Schweiz sind

Mitentscheidend für die lange Lebensdauer und Zuverlässigkeit der FIAT-Motoren ist die Druckumlaufschmierung. Bei den FIAT-Motoren erfolgt die Schmierung der Zylinderwände durch Druck und die Kühlung des Brennraumes mit Drucköl.



FIAT stellt Jahr für Jahr rund 250 000 Dieselmotoren her. Wer kann das sonst auf der Welt? Und welch riesiges Mass an Erfahrungen resultiert aus dieser Zahl? Vielleicht wissen Sie es noch nicht: Die FIAT-Traktoren sind mit den gleichen Motoren ausgerüstet wie die FIAT-Baumaschinen und die FIAT- und OM-Lastwagen

und viele Schiffe, wo ihre Beanspruchung oft enorm viel grösser ist, als beim Traktor. Das erklärt die berühmte sprichwörtliche Zuverlässigkeit und Wirtschaftlichkeit der FIAT-Motoren im Traktor.

Auch deshalb soll Ihr nächster Traktor ein FIAT sein.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Tel. 01 / 856 03 22



BON — — — — —
für Prospekt FIAT-Traktoren